

**U Z N E S E N I E**

**číslo 130 / 2012**

**z XVIII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever zo dňa 11.10.2012**

K bodu 4. Správa o plnení uznesení MZ

*Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever*

- 1. berie na vedomie správu o plnení uznesení zo zasadnutí MZ**
- 2. konštatuje, že v platnosti zostáva uznesenie číslo:**  
36, 46, 65, 69/2011  
80, 90, 91, 92, 98, 102, 103, 106, 108, 110, 112, 118, 119, 123, 124,  
129/2012
- 3. konštatuje, že v platnosti zostávajú uznesenia a zároveň ich vypúšťa zo sledovania uznesenie číslo: 82, 83, 86, 89, 105, 114, 121, 122, 125, 128/2012**
- 4. vypúšťa zo sledovania uznesenia číslo:**  
51/2011  
120, 126, 127/2012.

**„podpísané“**

**Marián Gaj**  
**starosta**

Podpísal dňa: 19. 10. 2012

Za správnosť: Ing. Jaroslav Polaček

Zapisovateľ: JUDr. Iveta Pankovičová

Priebeh hlasovania:

|                                                                  |   |                         |   |                           |   |
|------------------------------------------------------------------|---|-------------------------|---|---------------------------|---|
| <b>Viliam Beňo</b>                                               | Z | <b>Peter Kalanin</b>    | Z | <b>Richard Šmída</b>      | Z |
| <b>Peter Berta</b>                                               | Z | <b>Miroslav Košičan</b> | Z | <b>František Ténai</b>    | Y |
| <b>Martina Červeňáková</b>                                       | Z | <b>Ladislav Kuczik</b>  | Z | <b>Vladimír Vágási</b>    | Z |
| <b>Miroslava Dobránska</b>                                       | Z | <b>Andrea Miklošová</b> | Z | <b>Monika Vajányiová</b>  | Z |
| <b>Andrej Dobránsky</b>                                          | Y | <b>Natália Novitzká</b> | Y | <b>Marcel Vargovčák</b>   | Z |
| <b>Jozef Filipko</b>                                             | Y | <b>Vladimír Sedlák</b>  | Z | <b>Anna Zimmermannová</b> | Y |
| <b>Branislav Gajdoš</b>                                          | Y | <b>Martin Skalický</b>  | Y | <b>Pavol Železník</b>     | Z |
| <b>Vladimír Gürtler</b>                                          | Y | <b>Bartolomej Szabó</b> | Z |                           |   |
| Z = ZA, P = PROTI, N = ZDRŽAL SA, X = nehlasoval, Y = neprítomný |   |                         |   |                           |   |

**U Z N E S E N I E**

**číslo 131 / 2012**

**z XVIII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever zo dňa 11.10.2012**

K bodu 5. Správa o činnosti miestnej kontrolórky

*Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever*

*ukladá*

*miestnej kontrolórke vykonať kontrolu všetkých zmlúv a objednávok, z ktorých vyplýva akékoľvek finančné plnenie v roku 2012 pre Mestskú časť Košice – Sever (obchodných aj pracovnoprávných včítane dohôd o vykonaní práce). Z uvedeného zoznamu všetkých zmlúv je potrebné vyčíslieť celkovú sumu záväzkov, ktoré vyplývajú z uvedených zmluvných vzťahov.*

**T: do 31.12.2012**

**Pozastavujem výkon tohto uznesenia podľa ustanovenia § 13 ods. 6 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.**

**„podpísané“**

**Marián Gaj  
starosta**

Podpísal dňa: 19. 10. 2012

Za správnosť: Ing. Jaroslav Polaček

Zapisovateľ: JUDr. Iveta Pankovičová

Priebeh hlasovania:

|                                                                  |   |                  |   |                    |   |
|------------------------------------------------------------------|---|------------------|---|--------------------|---|
| Viliam Beňo                                                      | Z | Peter Kalanin    | Z | Richard Šmída      | Z |
| Peter Berta                                                      | Z | Miroslav Košičan | Z | František Ténai    | Y |
| Martina Červeňáková                                              | Z | Ladislav Kuczik  | Z | Vladimír Vágási    | Z |
| Miroslava Dobránska                                              | Z | Andrea Miklošová | Z | Monika Vajányiová  | Z |
| Andrej Dobránsky                                                 | Y | Natália Novitzká | Y | Marcel Vargovčák   | Z |
| Jozef Filipko                                                    | Y | Vladimír Sedlák  | Z | Anna Zimmermannová | Y |
| Branislav Gajdoš                                                 | Y | Martin Skalický  | Y | Pavol Železník     | Z |
| Vladimír Gürtler                                                 | Y | Bartolomej Szabó | Z |                    |   |
| Z = ZA, P = PROTI, N = ZDRŽAL SA, X = nehlasoval, Y = neprítomný |   |                  |   |                    |   |

**U Z N E S E N I E**

**číslo 132 / 2012**

**z XVIII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever zo dňa 11.10.2012**

K bodu 5. Správa o činnosti miestnej kontrolórky

*Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever*

*berie na vedomie*

*Správu o činnosti miestnej kontrolórky Mestskej časti Košice – Sever za obdobie od 13.09.2012 do 03.10.2012.*

**„podpísané“**

**Marián Gaj**  
**starosta**

Podpísal dňa: 19. 10. 2012

Za správnosť: Ing. Jaroslav Polaček

Zapisovateľ: JUDr. Iveta Pankovičová

Priebeh hlasovania:

|                                                                  |   |                         |   |                           |   |
|------------------------------------------------------------------|---|-------------------------|---|---------------------------|---|
| <b>Viliam Beňo</b>                                               | Z | <b>Peter Kalanin</b>    | Z | <b>Richard Šmída</b>      | Z |
| <b>Peter Berta</b>                                               | Z | <b>Miroslav Košičan</b> | Z | <b>František Ténai</b>    | Y |
| <b>Martina Červeňáková</b>                                       | Z | <b>Ladislav Kuczik</b>  | Z | <b>Vladimír Vágási</b>    | Z |
| <b>Miroslava Dobránska</b>                                       | Z | <b>Andrea Miklošová</b> | Z | <b>Monika Vajányiová</b>  | Z |
| <b>Andrej Dobránsky</b>                                          | Y | <b>Natália Novitzká</b> | Y | <b>Marcel Vargovčák</b>   | Z |
| <b>Jozef Filipko</b>                                             | Y | <b>Vladimír Sedlák</b>  | Z | <b>Anna Zimmermannová</b> | Y |
| <b>Branislav Gajdoš</b>                                          | Y | <b>Martin Skalický</b>  | Y | <b>Pavol Železník</b>     | Z |
| <b>Vladimír Gürtler</b>                                          | Y | <b>Bartolomej Szabó</b> | Z |                           |   |
| Z = ZA, P = PROTI, N = ZDRŽAL SA, X = nehlasoval, Y = neprítomný |   |                         |   |                           |   |

**U Z N E S E N I E**

**číslo 133 / 2012**

**z XVIII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever zo dňa 11.10.2012**

K bodu 6. Zmena Zásad hospodárenia s finančnými prostriedkami MČ Košice - Sever

*Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever*

*schvaľuje*

*úpravu Zásad hospodárenia s finančnými prostriedkami MČ Košice – Sever nasledovne:*

- a) *v Časti VII. v § 23 v bode 2. doplniť 1. vetu tak, že jej znenie je nasledovné:  
Rozpočtové opatrenia pri dosiahnutí vyšších príjmov schvaľuje do výšky 0,1 % schváleného rozpočtu za celý rozpočtový rok štatutárny zástupca.*
- b) *v Časti VII. v § 23 v bode 4. na konci 1. vety zmeniť bodku na čiarku a doplniť slovné spojenie: „počas celého rozpočtového roku“.*
- c) *v Časti VII. v § 23 v bode 7. doplniť za 1. vetu ďalšiu vetu, ktorá znie: Viazanie rozpočtových prostriedkov je možné uskutočniť len na základe schválenia v miestnom zastupiteľstve na návrh starostu.*

**Pozastavujem výkon tohto uznesenia podľa ustanovenia § 13 ods. 6 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.**

**„podpísané“**

**Marián Gaj  
starosta**

Podpísal dňa: 19. 10. 2012

Za správnosť: Ing. Jaroslav Polaček

Zapisovateľ: JUDr. Iveta Pankovičová

Priebeh hlasovania:

|                                                                  |   |                  |   |                    |   |
|------------------------------------------------------------------|---|------------------|---|--------------------|---|
| Viliam Beňo                                                      | Z | Peter Kalanin    | Z | Richard Šmída      | Z |
| Peter Berta                                                      | Z | Miroslav Košičan | Z | František Ténai    | Y |
| Martina Červeňáková                                              | Z | Ladislav Kuczik  | Z | Vladimír Vágási    | Z |
| Miroslava Dobránska                                              | Z | Andrea Miklošová | Z | Monika Vajányiová  | Z |
| Andrej Dobránsky                                                 | Y | Natália Novitzká | Y | Marcel Vargovčák   | Z |
| Jozef Filipko                                                    | Y | Vladimír Sedlák  | Z | Anna Zimmermannová | Y |
| Branislav Gajdoš                                                 | Y | Martin Skalický  | Y | Pavol Železník     | Z |
| Vladimír Gürtler                                                 | Y | Bartolomej Szabó | Z |                    |   |
| Z = ZA, P = PROTI, N = ZDRŽAL SA, X = nehlasoval, Y = neprítomný |   |                  |   |                    |   |

**U Z N E S E N I E**

**číslo 134 / 2012**

**z XVIII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever zo dňa 11.10.2012**

K bodu 7. Monitorovacia správa Programového rozpočtu MČ Košice – Sever k 30.06.2012

**Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever**

- 1) Berie na vedomie Monitorovaciu správu Programového rozpočtu MČ Košice – Sever k 30.06.2012 s výhradami.**
- 2) Konštatuje, že počas hospodárenia do 30.6.2012 prekročením čerpania niektorých položiek v rozpočte a nedôsledným vykonávaním vnútornej kontroly došlo k porušeniu zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite.**
- 3) Žiada starostu Mestskej časti Košice - Sever**
  - a) vykonať opatrenia, aby nedochádzalo k opätovnému porušovaniu zákonov a predpisov**
  - b) o vyvodenie zodpovednosti voči zodpovedným zamestnancom**
  - c) podať informáciu o vykonaných opatreniach a vyvodení zodpovednosti Miestnemu zastupiteľstvu do najbližšieho zasadnutia miestneho zastupiteľstva.**

**„podpísané“**

**Marián Gaj**  
**starosta**

Podpísal dňa: 19. 10. 2012

Za správnosť: Ing. Jaroslav Polaček

Zapisovateľ: JUDr. Iveta Pankovičová

Priebeh hlasovania:

|                                                                  |   |                  |   |                    |   |
|------------------------------------------------------------------|---|------------------|---|--------------------|---|
| Viliam Beňo                                                      | Z | Peter Kalanin    | Z | Richard Šmída      | Z |
| Peter Berta                                                      | Z | Miroslav Košičan | Z | František Ténai    | N |
| Martina Červeňáková                                              | Z | Ladislav Kuczik  | Z | Vladimír Vágási    | Z |
| Miroslava Dobránska                                              | Z | Andrea Miklošová | Z | Monika Vajányiová  | Z |
| Andrej Dobránsky                                                 | Z | Natália Novitzká | Y | Marcel Vargovčák   | Z |
| Jozef Filipko                                                    | Z | Vladimír Sedlák  | Z | Anna Zimmermannová | Y |
| Branislav Gajdoš                                                 | Y | Martin Skalický  | Y | Pavol Železník     | Z |
| Vladimír Gürtler                                                 | Y | Bartolomej Szabó | Z |                    |   |
| Z = ZA, P = PROTI, N = ZDRŽAL SA, X = nehlasoval, Y = neprítomný |   |                  |   |                    |   |

**U Z N E S E N I E**

**číslo 135 / 2012**

**z XVIII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever zo dňa 11.10.2012**

K bodu 8.      Prehľad čerpania Programového rozpočtu MČ Košice – Sever k 30.09.2012

*Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Sever*

- 1) Berie na vedomie Prehľad čerpania rozpočtu MČ Košice – Sever k 30.09.2012 s výhradami.**
- 2) Konštatuje, že počas hospodárenia do 30.9.2012 prekročením čerpania niektorých položiek v rozpočte a nedôsledným vykonávaním vnútornej kontroly došlo k porušeniu zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite.**
- 3) Ukladá kontrolórke Mestskej časti Košice – Sever vykonať kontrolu vybraných položiek vo výdavkovej časti Programového rozpočtu na rok 2012 v položkách, ktoré prevýšia schválený rozpočet – špecifikované v materiáli predloženom úradom s názvom „Projekcia mesačného vývoja čerpania Programového rozpočtu roku 2012 vo vybraných položkách, ktoré prevýšia schválený rozpočet“, s rozšírením na celý Program č. 7.**

**T: do 31.12.2012**

**„podpísané“**

**Marián Gaj  
starosta**

Podpísal dňa: 19. 10. 2012

Za správnosť: Ing. Jaroslav Polaček

Zapisovateľ: JUDr. Iveta Pankovičová

Priebeh hlasovania:

|                                                                  |   |                  |   |                    |   |
|------------------------------------------------------------------|---|------------------|---|--------------------|---|
| Viliam Beňo                                                      | Z | Peter Kalanin    | Z | Richard Šmída      | Z |
| Peter Berta                                                      | Z | Miroslav Košičan | Z | František Ténai    | X |
| Martina Červeňáková                                              | Z | Ladislav Kuczik  | Z | Vladimír Vágási    | Z |
| Miroslava Dobránska                                              | Y | Andrea Miklošová | Z | Monika Vajányiová  | Z |
| Andrej Dobránsky                                                 | Z | Natália Novitzká | Y | Marcel Vargovčák   | Z |
| Jozef Filipko                                                    | Z | Vladimír Sedlák  | Z | Anna Zimmermannová | Y |
| Branislav Gajdoš                                                 | Y | Martin Skalický  | Y | Pavol Železník     | Z |
| Vladimír Gürtler                                                 | Y | Bartolomej Szabó | Z |                    |   |
| Z = ZA, P = PROTI, N = ZDRŽAL SA, X = nehlasoval, Y = neprítomný |   |                  |   |                    |   |

**U Z N E S E N I E**

**číslo 136 / 2012**

**z XVIII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever zo dňa 11.10.2012**

K bodu 8.      Prehľad čerpania Programového rozpočtu MČ Košice – Sever k 30.09.2012

***Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever***

- 1. vyslovuje nedôveru prednostovi úradu Mestskej časti Košice – Sever - Ing. Jaroslavovi Polačekovi pre nedôsledné vedenie a organizovanie práce Miestneho úradu v oblasti dodržiavania rozpočtových pravidiel a vnútornej finančnej kontroly, čím opakovane dochádza k porušovaniu platných zákonov SR.***
- 2. žiada starostu Mestskej časti Košice – Sever, aby odvolal z funkcie prednostu úradu Ing. Jaroslava Polačka.***

**„podpísané“**

**Marián Gaj  
starosta**

Podpísal dňa: 19. 10. 2012

Za správnosť: Ing. Jaroslav Polaček

Zapisovateľ: JUDr. Iveta Pankovičová

Priebeh hlasovania:

|                                                                  |   |                         |   |                           |   |
|------------------------------------------------------------------|---|-------------------------|---|---------------------------|---|
| <b>Viliam Beňo</b>                                               | Z | <b>Peter Kalanin</b>    | Z | <b>Richard Šmída</b>      | Z |
| <b>Peter Berta</b>                                               | Z | <b>Miroslav Košičan</b> | Z | <b>František Ténai</b>    | X |
| <b>Martina Červeňáková</b>                                       | Z | <b>Ladislav Kuczik</b>  | Z | <b>Vladimír Vágási</b>    | Z |
| <b>Miroslava Dobránska</b>                                       | Y | <b>Andrea Miklošová</b> | Z | <b>Monika Vajányiová</b>  | Z |
| <b>Andrej Dobránsky</b>                                          | Z | <b>Natália Novitzká</b> | Y | <b>Marcel Vargovčák</b>   | Z |
| <b>Jozef Filipko</b>                                             | Z | <b>Vladimír Sedlák</b>  | Z | <b>Anna Zimmermannová</b> | Y |
| <b>Branislav Gajdoš</b>                                          | Y | <b>Martin Skalický</b>  | Y | <b>Pavol Železník</b>     | Z |
| <b>Vladimír Gürtler</b>                                          | Y | <b>Bartolomej Szabó</b> | Z |                           |   |
| Z = ZA, P = PROTI, N = ZDRŽAL SA, X = nehlasoval, Y = neprítomný |   |                         |   |                           |   |

**U Z N E S E N I E**

**číslo 137 / 2012**

**z XVIII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever zo dňa 11.10.2012**

K bodu 9. Informácia o 2. rozpočtovom opatrení, ktorým sa mení Programový rozpočet Mestskej časti Košice – Sever na rok 2012

*Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever*

*berie na vedomie*

*Informáciu o 2. rozpočtovom opatrení, ktorým sa mení Programový rozpočet Mestskej časti Košice – Sever na rok 2012.*

**„podpísané“**

**Marián Gaj**  
**starosta**

Podpísal dňa: 19. 10. 2012

Za správnosť: Ing. Jaroslav Polaček

Zapisovateľ: JUDr. Iveta Pankovičová

Priebeh hlasovania:

|                                                                  |   |                         |   |                           |   |
|------------------------------------------------------------------|---|-------------------------|---|---------------------------|---|
| <b>Viliam Beňo</b>                                               | Z | <b>Peter Kalanin</b>    | Z | <b>Richard Šmída</b>      | Z |
| <b>Peter Berta</b>                                               | Z | <b>Miroslav Košičan</b> | Z | <b>František Ténai</b>    | X |
| <b>Martina Červeňáková</b>                                       | Z | <b>Ladislav Kuczik</b>  | Z | <b>Vladimír Vágási</b>    | X |
| <b>Miroslava Dobránska</b>                                       | Y | <b>Andrea Miklošová</b> | Z | <b>Monika Vajányiová</b>  | Z |
| <b>Andrej Dobránsky</b>                                          | Z | <b>Natália Novitzká</b> | Y | <b>Marcel Vargovčák</b>   | Z |
| <b>Jozef Filipko</b>                                             | Z | <b>Vladimír Sedlák</b>  | Z | <b>Anna Zimmermannová</b> | Y |
| <b>Branislav Gajdoš</b>                                          | Y | <b>Martin Skalický</b>  | Y | <b>Pavol Železník</b>     | Z |
| <b>Vladimír Gürtler</b>                                          | Y | <b>Bartolomej Szabó</b> | Z |                           |   |
| Z = ZA, P = PROTI, N = ZDRŽAL SA, X = nehlasoval, Y = neprítomný |   |                         |   |                           |   |



**U Z N E S E N I E**

**číslo 138 / 2012**

**z XVIII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever zo dňa 11.10.2012**

K bodu 10. Návrh na 4. zmenu Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2012

*Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever*

*schvaľuje 4. zmenu Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2012 nasledovne:*

**Bežné príjmy spolu:** +1 835

**Bežné výdavky spolu:** -4 678

Program 1: Služby občanom +1 407

Program 3: Komunikácie -4 765

Program 4: Kultúra a šport -118

Program 6: Sociálne služby +2 854

Program 7: Podporná činnosť -4 056

**Kapitálové výdavky spolu:**

Program 6: Sociálne služby -840

**PRÍJMY SPOLU (bežné + kapitálové):** +1 835

**VÝDAVKY SPOLU (bežné + kapitálové):** -5 538

*Prílohou uznesenia sú upravené tabuľky 4. zmeny Programového rozpočtu MČ Košice – Sever na rok 2012.*

„podpísané“

**Marián Gaj**  
starosta

Podpísal dňa: 19. 10. 2012

Za správnosť: Ing. Jaroslav Polaček

Zapisovateľ: JUDr. Iveta Pankovičová

Priebeh hlasovania:

|                                                                  |   |                  |   |                    |   |
|------------------------------------------------------------------|---|------------------|---|--------------------|---|
| Viliam Beňo                                                      | Z | Peter Kalanin    | Z | Richard Šmída      | Z |
| Peter Berta                                                      | Z | Miroslav Košičan | Z | František Ténai    | X |
| Martina Červeňáková                                              | Z | Ladislav Kuczik  | Z | Vladimír Vágási    | Z |
| Miroslava Dobránska                                              | Y | Andrea Miklošová | Z | Monika Vajányiová  | Z |
| Andrej Dobránsky                                                 | Z | Natália Novitzká | Y | Marcel Vargovčák   | Z |
| Jozef Filipko                                                    | Z | Vladimír Sedlák  | Y | Anna Zimmermannová | Y |
| Branislav Gajdoš                                                 | Y | Martin Skalický  | Y | Pavol Železník     | Z |
| Vladimír Gürtler                                                 | Y | Bartolomej Szabó | Z |                    |   |
| Z = ZA, P = PROTI, N = ZDRŽAL SA, X = nehlasoval, Y = neprítomný |   |                  |   |                    |   |

**U Z N E S E N I E**

**číslo 139 / 2012**

**z XVIII. zasadnutia MZ MČ Košice – Sever zo dňa 11.10.2012**

K bodu 11. Prerokovanie protestu prokurátora proti Uzneseniu MZ MČ Košice - Sever č. 90/2012 z 30.05.2012

*Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Sever*

*berie na vedomie*

*Informáciu o proteste prokurátora proti Uzneseniu MZ MČ Košice – Sever č. 90/2012 z 30.05.2012.*

**„podpísané“**

**Marián Gaj  
starosta**

Podpísal dňa: 19. 10. 2012

Za správnosť: Ing. Jaroslav Polaček

Zapisovateľ: JUDr. Iveta Pankovičová

Priebeh hlasovania:

|                                                                  |   |                         |   |                           |   |
|------------------------------------------------------------------|---|-------------------------|---|---------------------------|---|
| <b>Viliam Beňo</b>                                               | Z | <b>Peter Kalanin</b>    | Z | <b>Richard Šmída</b>      | Z |
| <b>Peter Berta</b>                                               | Z | <b>Miroslav Košičan</b> | Z | <b>František Ténai</b>    | X |
| <b>Martina Červeňáková</b>                                       | Z | <b>Ladislav Kuczik</b>  | Z | <b>Vladimír Vágási</b>    | Z |
| <b>Miroslava Dobránska</b>                                       | Y | <b>Andrea Miklošová</b> | Z | <b>Monika Vajányiová</b>  | Z |
| <b>Andrej Dobránsky</b>                                          | Z | <b>Natália Novitzká</b> | Y | <b>Marcel Vargovčák</b>   | Z |
| <b>Jozef Filipko</b>                                             | Z | <b>Vladimír Sedlák</b>  | Y | <b>Anna Zimmermannová</b> | Y |
| <b>Branislav Gajdoš</b>                                          | Y | <b>Martin Skalický</b>  | Y | <b>Pavol Železník</b>     | Z |
| <b>Vladimír Gürtler</b>                                          | Y | <b>Bartolomej Szabó</b> | Z |                           |   |
| Z = ZA, P = PROTI, N = ZDRŽAL SA, X = nehlasoval, Y = neprítomný |   |                         |   |                           |   |